



**LA ESQUELLA
DE LA
TORRATXA**

PERIÓDICH SATÍRICH

HUMORÍSTICH, ILUSTRAT Y LITERARI

DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA

10 céntims cada número per tot Espanya
Números atrassats 20 céntims

ADMINISTRACIO Y REDACCIÓ
LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ
Fora de Barcelona, cada trimestre Espanya, 8 pessetas
Extranger, 5.

DON ALEJANDRO, DESDE AMÉRICA



«Amigos míos: Otra vez, no dejarse embarcar por ese Sol... con luz de acetileno. Sus maniobras no tienen otro objeto que anularme á mí y proclamarse caudillo. ¡Ojo, ojo y mucho ojo con él!»
(Cablegrama confidencial. Via Puigcerdá.)



HOMES Y MULTITUTS

DIUMENGE.—Ja ha passat la manifestació; ventada de Mars. Era una multitut, era una forsa: vuit mil, deu mil, dotze mil homes, tot lo més, segons una persona entesa que va cubicar la massa ambulanta, no á la Plaça de Catalunya, ahont es aventurat el compte, sinó á la Ronda de Sant Pere. A Madrit diu que eran quaranta mil darrera del senyor Sol... No regatejém les xifras. Poseuhi als que volgueu: tant se val. En comptant per milers, una manifestació pública ja es importanta. El Sr. Sol ne pot estar content... El Sr. Sol, prou. ¿Y qui més?... Potser el Sr. Sánchez de Toca, monárquich conservador de la extrema dreta.

A Madrit no tenia altre objecte la passejada que protestar contra el govern y á favor del administrador del canal d' Isabel II, posat pel mateix govern, amo del canal, y destituhit perque semblava voler perjudicar á una empresa particular que porta aigua y energía eléctrica á la vila. El Sr. Sánchez de Toca no ha fet absolutament res pera abaratir y sanejar l' aigua que porta 'l canal; no ha afavorit, donchs, gens al poble. El conflicte que li ha fet perdre la direcció del Canal sorgí d' un projecte de fundació d' una cooperativa de propietaris pera treure forsa elèctrica del desnivell de la conducció. Y el poble, consentidor de monopolis que l' afaman, d' infiltracions eclesiásticas y despoticismes polítichs y socials que l' degradan, ha sortit al carrer pera desagraviar á un senyor milionari, clerical y conservador. ¡Quina llàstima!

El Sr. Sol no convidá, certament, al poble, y menos als polítichs radicals á juntárseli en manifestació contra tot el regim imperant corcat y corromput. Convidá á tots els partits, comensant pels carlistas, y á totes las associacions burgesas. Ab qui comptava més era ab els liberals, y no's va perdre per visitas, si no l' han accompanyat els hisendistas dels monopolis, els polítichs de las suspensions de la Constitució y de la Lley de Jurisdiccions, del abandono del poder quan han tingut de defensarlo contra prepotencias facciosas, de la tupinada electoral y de la organisiació caciquista més perfeccionada que hi ha hagut á Espanya. El poble l' ha seguit per las avingudas del Prado, y no l' han seguit més que dos diputats de Madrit, perque tots els altres son monárquichs.

La manifestació de la incoherencia ha repercutit aquí més embolicada. ¿Qué volía la multitut, en la que hi havia poble, veritable poble, seguint al senyor Giner de los Ríos, que vingué expressament de Madrit pera guiarlo? Misteri. Seguia al Sr. Giner de los Ríos per la Ronda, pel Saló de Sant Joan, pel Parch, fins á la estatua d' en Prim. Y entorn del monument, pera donar un sentit á la manifestació, se dedicá un recorrt al valent militar, monárquich

impenitent, que ofegá á la República naixenta filla de la petita revolució de Setembre, reduhida per ell á la substitució de monarquías.

Si era qüestió de serveys municipals podían haberho explicat, trayent una llissó del cas de Madrit y aplicantho á Barcelona. A l' estat major dels manifestants hi havia perits en serveys dels Ajuntaments: hi havia regidors d' ara; y altres que n' han sigut, com el Sr. Buxó, el Sr. Mir y Miró, el Sr. Vinaixa, que podia aportar els exemples de Valencia... Res d' aixó. Responent á la convocatoria del Sr. Sol, manifestava el poble de Barcelona l' adhesió al milionari clerical Sr. Sánchez de Toca.

¡Pobret poble nostre malalt, estragat! ¡Cóm el compadeixo de cor, veyentlo en mans de curanderos, incapacitat de la reacció vital que li tornaría la salut y alegría! Passavan, com els cegos d' una estampa del admirable japonés Hokusai, qu' are m' estich mirant. Son onze agafats l' un al altre per la roba, y ficats al aigua fins al cap d' amunt de las cuixas nuas. Atravessan á peu la corrent adversa del riu, mitj ajupits demunt dels bastons que 'ls sustentan. Al devant n' hi va un, el més resolut, que 'ls guia y es tan cego com ells. Las caras inexpressivas portan la marca de la fatalitat. Dos d' ells riuhen; ben ajuntats, ab el bras d' un que descansa al coll de l' altre: es l' amistat cordial que 'ls enjoja la fesomía. Un altre mira al cel; jo dich: «qué hi buscarán al cel aquests cegos?»...

¡Trista caravana del nostre poble desvalgut, que ho pot ser tot, y no es res! Mansa remada que lluya á la menuda per conflictes mal plantejats que l' acaban d' estragar, dels que 'n surt ab derrotas que l' acaban d' amargar ó ab victorias ficticias que l' acaban d' enganyar!

Sotmés á tiranías irresponsables, no pren lo qu' es seu: la plena vida y la llibertat. S' acontenta am manifestacions gregarias, també irresponsables per por d' afrontar al enemich que s' aguanta á dalt perque l' aguantan els de baix. A la primavera y á la tardor venen fatídicament aquestas manifestacions de carrer, que de vegadas sotrauejan una miqueta l' edifici secular ab el motí ó ab la guerra efímera. Y l' edifici s' equilibra, s' enforteix ab la sotragada, com la cadena apreta més fort la munyeca inflada pel geste impotent de rebelió.

Jo, al mes passat te convidava, poble, á una manifestació personal, responsable,—d' homes, no de munió invertebrada,—pera exigir la teva redempció per l' escola nova. Han respost uns quants amichs, els de sempre, perduts á la gran ciutat indiferent. Demá, poble, te parlarán d' aixó mateix uns polítichs que t' demanaran el vot, y aquellas declamacions infladas t' escalfarán xorcament, y picarás de mans, y votarás... El votar es també manifestació anònima. Després, te 'n tornarás á casa, com avuy, á covar la teva miseria, de la que no te n' han de redimir els qu' hagis elegit, si tu no 'ls hi obligas abans y cada dia.

Pénsathi, poble. ¿A qué has anat avuy fins als peus de l' estatua del general Prim? Pensa que t' alaban la prudència, l' ordre admirable ab que has

demanat... lo que ningú sab. ¡Quín cruxir de dents si la humil solicitut del feble fos l' intimació justa del fort! Que la multitut se destrii en agrupació voluntaria d' homes responsables y conscientes, y serà forsa colossal Y no cal pas que 's converteixin en homes tots dotze, deu, vuyt mil manifestants... Bastarà que una colla d' homes d' acció siguin homes d' abnegació; que l' que parli y el que obri no sigui candidat á res. Ab uns quants centenars d' homes aixís, esclaratarà una forsa social que imposará l' evolució ó fará la revolució.

Ara... ja ha passat la manifestació: ventada de Mars.

TULP

XIFLADURAS

—¿Quánt val aquest quadro al oli?
—Tres duros...
—Es bastant car...
—Ne vol dos?
—/Si no se 'l pinta...
—¿Qué? ¿Que no ho es de pintat?

*

—Ja s' ha declarat en Llebra!
—Ab la Ramona?
—No. En quiebra.

*

—¿Qué tal l' estrena del drama?
—/L' estrena?... ¡Al cap me l' han fet!
Varen demanar l' autor...
... y... ¡pafl! ivès quin xiribech!...

J. MORET DE GRACIA

LA VEU DE LA SAVIA

La escena, al passeig de Gracia. Els qu' enrahonan son dos plátanos dels que la desstral municipal ha deixat sense branques, ni fullas, ni cara ni ulls.

ARBEE PRIMER (*ab ira reconcentra-*

BALLANT L' «APACHE»

EN CAMBÓ:

—No tingas por, prenda, y cuidado ab arronsarte, que aquí no hi ha més manifestació que la meva.

(c) Ministerio de Cultura 2006

da:—Ja ho veus cóm ens han posat... ¿Qué te 'n sembla d' aixó?

ARBRE SEGÓN (molt candorosament):—¡Qué sé jo, pobre de mí!.. Cert que 'ns han esmotxat d' una manera bárbara, pero en Tobella...

PRIMER (furiós):—¡No li diguis Tobella!.. Dígali Herodes dels arbres, Atila, Nerón, Carlos d' Espanya, Zapatero...

SEGÓN:—¡Oh!.. Donchs ell jura y perjura que tot aixó que 'ns ha fet, ens ho ha fet ab fí de bé. Diu que aixís, tallantnos las branques, aumentarà el nostre vigor y millorarà la nostra presencia.

PRIMER:—¿Sí?.. ¿Y tú te las creus aquestas falornias?..

SEGÓN:—¿Per qué no me las haig de creure? ¿Que vols dir que no son veritat?..

PRIMER (agitantse com una «mimosa púdica»):—¡No que no ho son!.. O si no, á n' aquests qu' escampan aquestas guatllas ¿per qué no 'ls dius una cosa?

SEGÓN:—¿Quína?

PRIMER:—Quan els vejis, aconséllalshi que 's tallin els brassos, que s' escapsin el nas, que s' arrenquin las orelles...

SEGÓN:—¡Quína atrocitat!..

PRIMER:—¿Cóm, atrocitat?.. Al contrari!.. Un gran negoci, per ells. Fentlo d' aquesta manera, creixerà el seu talent, s' augmentarà la seva intel·ligència y potser ab el temps arribaran á ser mònstruos de saber, genis, Dantes, Voltaires, Shakespeares, Renans, Victors Hugos...

SEGÓN (escandalitzat):—¡Vés, vés, ximple!..

PRIMER:—¡Ayay!.. Las lleys naturals han de ser aplicables á tothom. Si la teoria de l' espurgada y l' amputació es bona pera nosaltres, ¿per qué no ha de ser també bona per' ells?

SEGÓN:—Es que nosaltres som arbres...

PRIMER:—¿Y ells, qué?.. Garrofers, alzinas surreals.. (Cambiant de tó: ab molta suavitat.) No siguis lila y deixat de jardiners municipals y de caborias ciutadanes. D' ensà que 'ls homes han fet tants descubriments y saben tantas coses, tot lo del món va cap per vall.

SEGÓN:—No obstant; els tècnichs asseguran que l' espurgada...

PRIMER (tornantse á enfadar):—¡Infelís!.. Ja veig que, si en lloc de ser arbre fossis home, seríais lerrouxista. Tot t' ho empasas, tot t' ho creus. ¡Els tècnichs!.. Escolta: ¿quins arbres son més bonichs? ¿Els dels passeigs ó 'ls dels boscos?

SEGÓN:—¡Vès!.. Els dels boscos.

PRIMER:—¿Y quins son més alts? ¿Y quins tenen més fullas? ¿Y quins se crían més gruixuts? ¿Y quins creixen més drets?

SEGÓN:—Els dels boscos.

PRIMER.—Donchs bé. ¿Qui 'ls espurga aquells? ¿Qui 'ls mutila las branques? ¿Quín Tobella 'ls martiriza? ¿Quin sabi 'ls va ab la cansó de que esquifint los y deixantlos ab la trista espina dorsal serán més forts y més macos?..

SEGÓN:—Ab aixó tens rahó...

PRIMER:—¿Ho veus?.. Pels arbres, com per las personas, la vida més bonica y més sana es la de la llibertat, la de la independència. Si l' inhumá sistema que ab nosaltres s' ha seguit s' hagués empleat ab tots els arbres del món, existirian aquests maravillosos exemplars de la flora que per las sevas colossals proporcions son avuy l' admiració dels botànichs honrats?.. ¿Podrían els poetas parlar de

*esos árboles gigantes
que parecen arrogantes*

sostenir ab la seva copa la volta immensa que cubreix la terra?..

SEGÓN (convensut):—Es cert, es cert...

ELS QUE SE 'N VAN



RUPERT CHAPÍ

Popularíssim compositor valencià, autor de *La Tempestad*, *La Bruja*, *Música clásica*, *A casarse tocan*, *El puñao de rosas*, *El rey que rabió*, *Los lobos marinos* y moltes altres obres, per tot arreu celebradas y aplaudidas. Fill d' humil família, tota la seva fama la degué al seu talent y al seu geni. Morí a Madrid el dia 25 del passat Mars.

PRIMER:—Donchs... no siguém tontos. Ja que se ens ha fet la picardía de tallarnos el brancam ab que 'ls anys ens havíen adornat, venjemnos.

SEGÓN:—¿De quína manera?

PRIMER:—Deixant xasquejats als autors de la nostra desgracia. ¿Qué volen ells? ¿Qué esperan?.. ¿Que espurgats com estém brotém més?.. Donchs, llamemnos andana: ¡no brotém!

SEGÓN:—¿Vols dir?

PRIMER:—Es el millor càstich que se 'ls pot aplicar.

SEGÓN:—Com te sembli, donchs. No brotém.

PRIMER:—Júrahoh!..

SEGÓN:—Ho juro.

Pero jay!.. Apenas acaban els dos plátanos de pronunciar aquest jurament, la savia, pujant impetuosa soca amunt, fa sortir, frescas y rialleras, les primeres fulletas.

Y es que la Naturalesa, més poderosa que 'ls arbres, que 'ls juraments y que 'ls jardiners municipals, salta, quan es l' hora, per damunt de tot, y, fassin lo que fassin y diguin lo que diguin els desralers, s' obra pas y brota, brota, brota...

MATIAS BONAFÉ

Sobre l'affaire Futurisme

Un bon amic m'envia un número del *Charivari*, de París. ¿Per què serà? L'obro... *Futurisme et Primitivisme*... I com aquest nom de *Futurisme* es ja casi consubstancial am la méua persona d'descriptor, llegeixo àvidament. Se parla del *Futurisme*, tot just

nascut, d'en Marinetti. *Le Figaro*, *Le Temps*, *Le Journal des Débats*, en parlaren. Els corresponents de per tot arreu llansaren al món la gran notícia. A Madrid (qui segueix ignorant, segons sembla, les nostres coses catalanes), va arribar per conducte d'en Gómez Carrillo i l'Angel Guerra. Futurisme... Tal seria la fórmula d'un nou moment de l'art, més o menys breu, més o menys intens, més o menys.. ridícul.

Està vist. El lloc de naixença de les coses es la primera condició de llur viabilitat. Pensem, am recança, que la nostra Catalunya, ont fa anys va esser inventat el Futurisme, no es encara, per més ciutat que sía, un centre d'explotació mundial. Caminem...

De totes maneres, no cal perdre de vista qu'aquest senyor Marinetti, a qui el seu futurisme està a punt de fer famós, ha pogut tenir, a París mateix, noticia del meu futurisme, perquè l'amic Marcel Robin, en el *Mercure de France* corresponent al passat desembre, publicava un article exposant amb acert els fonaments de la meua doctrina. Doctrina que, dit sía de pas, es en casi tot oposada a la del Sr. Marinetti. Pera que's vegi com, d'una sola paraula inspiradora conseqüències diametralment contraries poden esser tretes...

GABRIEL ALOMAR

EL FANAL ANUNCIADOR



REIXAS Y FRONTERAS

Estém en plena campanya á favor dels presos y exilats per causes polítiques. S' ha constituit una Comissió executiva, s' han pres acorts importants, s' han organisat funcions de benefici y s' ha demanat el concurs dels representants parlamentaris de la Solidaritat catalana... La campanya porta empenta y promet remoure fondament la sentimentalitat del nostre poble.

Campanya de justicia es aquesta, pero que cal guanyar mitjansant un poderós esfors de sentimentalisme. Ha d'esser el sentiment, el cor, la forsa que obligui als governants á concedir l'amnistía reparadora. La justicia es serena, severa y freda, y'l concepte extricte de la mateixa fóra insuficient pera posar en acció al poble. Es precis parlar al seu sentiment, á la seva generositat, á las seves afecções, pera que s'encengui la flama del entusiasme y s' aixequi el clamor imposant de la multitud.

S' han publicat aquests días estadísticas interessants dels ciutadans nostres que per Catalunya sofreixen persecució de la justicia. Hi ha tres presos, disset exilats y set processats. Se troben uns de rei-

UN VENÍ DELS BARRIS DE LA REFORMA:

—Si li es igual, vinguis á passejar pel carrer de casa, qu' estém molt á las foscas.

xas endins, altres més enllà de la frontera, altres ab el cap acotxat sota l'espasa de Damocles. Potser alguns homes, d'ànima rígida y glacials, trobarán que no es pas greu la cosa, que no val pas la pena de promoure campanyas, que no hi ha pas motiu pera parlar de persecucions. Pero els que pensin un moment no més en la situació de més de vinticinch germans cayguts ó en perill de caure y's fassin càrrec del dolor amarguissim de l'ergástula y del exil, experimentarán l'impuls de córrer en el seu auxili, per never de germanor y per sentiment d'humanitat.

¡La presó! ¡El desterro!.. Hi ha en ells amargors y tristesas que fereixen las ànimes y afebleixen els cossos llastimosament. La pietat popular s'ha con-

mogut sempre davant l'infortuni del que viu esclau en la solitud fosca de la presó y guayta á travers dels ferros l'espectacle de la llibertat y de la vida; aquell home que ab las mans agafadas á la reixa mira ab vaga mirada las serenitats blavas del cel y del mar, ó la verda perspectiva del camp y las montanyas, ó l'extesa de la ciutat tumultuosa y remorosa, potser té al defora una esposa adolorida y uns fills plorosos que pensan en ell desde la llar desolada, potser té uns pares vellets que ploran al fill bondadós perseguit per la injusta justicia dels homes. Aquell altre home que camina desorientat y concirós pels carrers extranys d'una ciutat forastera, ab el cor oprés y esquinsat per l'anoransa de la dolsa Catalunya, potser se veu privat de provehir senyalment ab el sou del seu treball el pá de casa seva, ó potser ha deixat allá lluny á l'esposa ab el ventre fructificant ó á la mare velleta y malalta que ja no veurà viva mai més... La presó y l'exil son una abundosa font de llàgrimas, son llochs de tortura silenciosa, son motiu de dramas punyents.

Per això es obra bellissima la dels que s'esforsan en obrir als captius les portes de la presó y als desterrats las portes de la patria. Si son sempre dignes d'auxili els que pateixen, quan més ho han d'esser en aquells cassos com el present en els quals la persecució té caràcter polítich y la condemna ó el procés, en lloc d'esser estigma oprobios, es segell d'amor á un ideal.

Catalunya té comensada la batalla contra el vell règim. En las primeras valentes escomesas han rebut feridas greus ó lleus un bon nombre de lluytadors. Que tots els seus companys de causa y germans de patria acudeixin rápidament en auxili dels cayguts.

WIFRET

GLOSARI

PROGRÉS A MITGES

'Quan veiem un d'aquests pobles vells, un d'aquests pobles fills de bona casa que volen estar al corrent del progrés, am quatre filferros i quatre pals, i que no poden pagar el sereno, ens fan la mateixa compassió que aquelles senyores passives que porten un vestit de

LA BULLIDA DE LA SANCH



—Noys, quina xicotá... De bona gana li faria un *home-natge*.

—Donchs, mira que'm sembla que ab la primera meytat ja s'acontentaria.

sedeta i s'han de cordar els enagos amunt per no ensenyar les miseries.

Hi ha poble d'aquells progressius que vivien bé amb el petroli i perquè allí aprop hi ha un xaragall, am l'aigua que saltorneja contenta d'anar criant molça i de reflectir quatre fulles, pensen que han d'aprofitar-la i que allò no és aigua, sinó que és força, i envien a cercar a un enginyer i l'enginyer hi posa un dinamo i en comptes del torrent donar alegria, com havia fet fins allavores, li fan fer llum, vulgues que no vlugues.

Hi ha poble que no té res que dir-se, ni amb els veïns ni amb els mateixos; que dorm en pau i somia en pau; que no necessita comunicar-se ni que li comuniquin res; que té casals de color de mel i carrerons de color d'ombra, i campanars de color de sol, i parets prou solitaries perniar-hi les orenetes, que perquè han sentit dir a l'Adelanto que'l poble que no té filferros no entra al concert de les nacions, envien a cercar aquell enginyer i a la grogor dels casals, a la pell del campanar i a les esquerdes dels absids, després d'arrencar-ne l'euva, hi encasten unes xicres blanques i ja tenen progrés per viure.

Hi ha poble de quatre cases que d'una banda a l'altra poden cridar-se; que no han d'enviar a cercar mai el metge perquè sempre'l troben al cafè; que no han d'anar a casa l'apotecari perquè l'apotecari ja'ls visita; que no han de parlar amb el rector perquè'l rector ja'ls va a parlar a casa, i també, pel mateix motiu de l'enginyer i d'estar al corrent, posen telèfon en el poble i el fan passar per sobre'ls pallers i omplen de cordills el mercat, i es queden tant satisfets.

Es queden tant satisfets, és veritat; però no hi ha res més trist que un poble que hi entrí'l progrés a mitges: Els carrers són bruts com abans; no han tret el fanc, no han tret les roderes, els carreteres segueixen renegant al peu d'una roda encastada, i en canvi lo que tenien de bò, aquells carrers plens de magestat, aquells grans murs respectats del temps, aquella serietat que donen els segles, tot queda com disfregat, amb aquelles eines encastades.

I si tinguessin llum, encara; i si sapiguessin què dir-se menos mal; però haveu vist res més dolorós que l'electricitat que no fa claror? Haveu vist res més ensopit que un telègraf que no parli? Un llumet elèctric en aquells carrers, aquell vidre mig entelat amb una cuca rogenca a dintre, és més tenebrós que una

À LA PLASSA DEL ANGEL



—Ja 's veu el mar, don Albert?

—Sí, senyor; un mar de plata. Figuris que aquestas dugas cases haurém de pagarlas á 24 pessetas el pam.

llantia d'oli; aquells platets blancs sobre'ls murs distreuen més que una enmascara; aquells pals, aquells pals terribles posats al mig del carrer, són com broces a l'ull del poble. I tot pera poguer-se alabar de que estan al corrent, que saben de lletra, que també ajuden a empènyer la roda del carro del progrés, que són fills de les llums, etz...

No! Tots aquells encastaments, aquells quatre plats i quatre filferros són eines de progressar, però no ho són el progrés. Aniran endavant o endarrera segons el modo que se'n serveixin. I fer malber coses sagrades pera posar-n'hi d'altres que no ho són, treure bellesa allà on n'hi hagi, sia de llum, sia de fosca, pera enquistir-hi quincalleria; malmetre troços de vida, d'aquesta vida callada que tenen certs monuments, pera encastar-hi joguines noves; treure prestigi, treure poesia, treure records, treure història... pera plantar-hi quatre pegats, encara que'ls pegats sien nous, això no és progrés ni ho ha estat mai: això és jugar a progressius, i el progrés no és fer la manilla.

No s'ha de tirar mai res a terra que no se sapiga del cert que lo que s'hi posarà serà mellor. Hi ha pobles

que no han de parlar perquè parlant es comprometen. Són pobles pera anar-hi a escoltar: escoltar-hi tot un passat pera donar-nos dalit pera anar al perevidre, i aquells llumets i aquells pals i tota aquella terra no serveix de res i destorba.

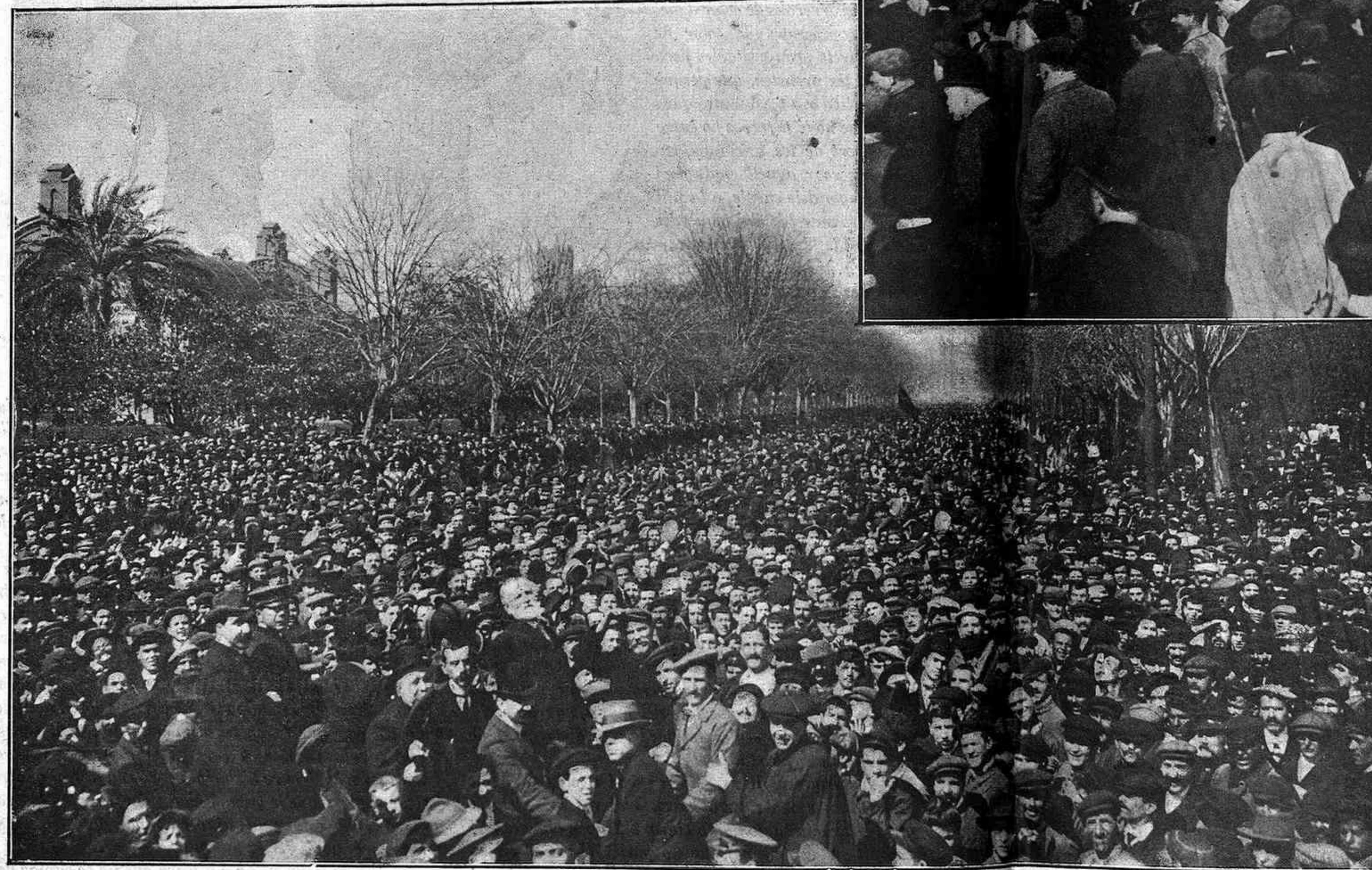
XARAU

LLIBRES

PER NO DESDIR, per Pere Aldavert.—Doném tant sols una ullada als títuls plens de pintoresca ciutadania: Amunt y crits.—Per fer Patria.—Las Clavegueras.—Las festas de la Mercé.—Los cinematògrafos.—Los barbers no poden dur espardenyas.—Si no pots passar, aprimat.—La regla de tres de l'Aulesia.—De mal dragar, com las serps.—No ho es una gavia paradora.—*A lo tuyu tú*.—Qué 'ls hi farépm per darlos pler.—Aquest també serà curt.—Que tornin.—Una mica més y prou del viatje dels reys.—L'esperit de destrucció.—Ninch... nich... dos quarts d'onze.—*Ordeno y mando*.—Diu... diu...—O ben tonrats ó ben llanuts.—La millor agulla de pit que te Barcelona.—Com si fossin Goliats.—Una ampolla d'ayqua y una ampolla de ví.—Los carros d'allí y 'ls d'aquí.—Adeussiau.

Heus' aquí els escrits d'aquest llibre, articles de crítica civilista, tots ells intencionats y tots ells vestits ab l'humorisme peculiar del mestre, veritables cròniques d'original observació y de comentari sempre justicier, alguna de les quals, com per exemple la titulada *Per fer Patria*, ha sigut extraordinàriament celebrada y discutida, lo que prova que á pesar de les malas volències dels que's cansan massa aviat dels nostres homes, traballant nit y dia per tirarlos de recó, del nostre home, del nostre Aldavert encare se'n fa cas, y el cas que's mereix.

Per no desdir ha escrit un altra obra 'l vibrant y incansable estilista català. Es un llibre ni més bó ni més dolent que 'ls millors sortits de la seva ploma. *Per no desdir*, donchs, han d'adquirirlo, no sols els seus constants llegidors, sinó tots els admiradors sincers de les lletres patrias.



La de Barcelona, al arribar al Parch.

LAS MANIFESTACIONES DEL PASSAT DIUMENGE



La de Madrid, á la Castellana.

AMORIOS Y TERNEZAS, per Francisco Gras y Elías.—Constitueix el primer volum de les *Obras Completas* y conté una sèrie de cançons espanyolas, alegres y tendres á la vègada.

Prou coneguda es la firma del autor de *Romances de corte y villa*, pera que poguém estalviarnos el formalisme de una presentació innecessària.

A una inspiració fresca, uneix el poeta un popular sentiment, una galanura d'estil y una facilitat en versificar que 'l colocan á la talla dels bons romancers de tot temps.

Al revés dels de la majoria dels moderns conreudors de las musas, els versos del senyor Gras son essencialment optimistas, esclats de vida, de goig de viure, millor dit. Guitarras, bandurrias, ossets, panderos y castanyolas, vels'hi aquí lo que recorda el só de les seves estrofes, la cadència, el ritme de les seves poesías. Al enterarse del Preludi, al llegidor ja li venen ganas d'exclamar: *Olé ya.... venga una copla!*... Y no'n vulguin de coplas arrancadas en el llibre!

ALTRAS PUBLICACIÓNS REBUDAS:

Almanaque de «El Fusil» para 1909.—Calendari corresponent á enguany, publicat pel satírich setmanari madrileny que porta 'l mateix títol, formant un tomo de un centenar de planas, moltes d'elles ilustrades ab intenció verament fusilera.

Un bon home, Monólogo per Santiago Rusiñol.—Va esser estrenat ab brillant èxit el dia 12 del passat mes á Romea. Es de bon efecte y no careix de càustich bon humor que singularisa les millors obres del autor en el mateix gènere. Ha sigut editat per *La Escena Catalana*.

La familia Grill, per Lambert Escaler.—Joguina en un acte original. (Ja es un gran dò, catalá y original!) que va agradar molt al públic de Novetats, ahont durant la darrera temporada ha vingut representantse ab èxit un grapat de nits.

Contribución al estudio de la Tuberculosis Pseudo-Asmática, por el Dr. D. Eduardo Xalabarder y Serra.—Comunicació presentada al primer Congrés Nacional de la Tuberculosis celebrat l'any passat à Zaragoza. Accompanyan al follet alguns estudis radiogràfichs.

Sindicato Musical de Catalunya.—D' aquesta entitat havem rebut dos documents importants: La *Memoria* de la tasca feta en 1908, y un atinat treball del Sr. Dini, sobre propaganda artística.

Barcelona Ilustrada.—Contestém afectuosos el saludo que 'ns transmet aquesta revista en son primer número.

La Política juzgada por los Políticos. Es un recull de pensaments de infinitat d'autors, desde 'ls més burgesos als més socialistes, encaminat a propagar les teories antropolítiques del modern sindicalisme. El llibre resulta interessantíssim y un veritable trágala pels directors de pobles de totes las tendències. La obreta porta un ben escrit prólech de 'n Joseph Prat.

SEPT SCIENCES

SONET

La dona que á n'á mí 'm té 'l cor robat
somriu ab una gracia temptadora
y té un mirar tan dols y apassionat
que l'á anima 'm captiva y enamora.

Degut á una felís casualitat
la veig cada matí á la mateixa hora
y al ésser l' un de l' altre al bell costat,
guaytant nos fit á fit somrihem alhora.

Y aquí está tot. Després, 'nant caminant,
reparo poch á poch que 's vá allunyant
perdentse y confonent-se ab la gentada;

Mes iay! ¿quín bell encant, quín dols encís
tenen aquell mirá y aquell somrís
que 'm quedo alegre y trist á la vegada?

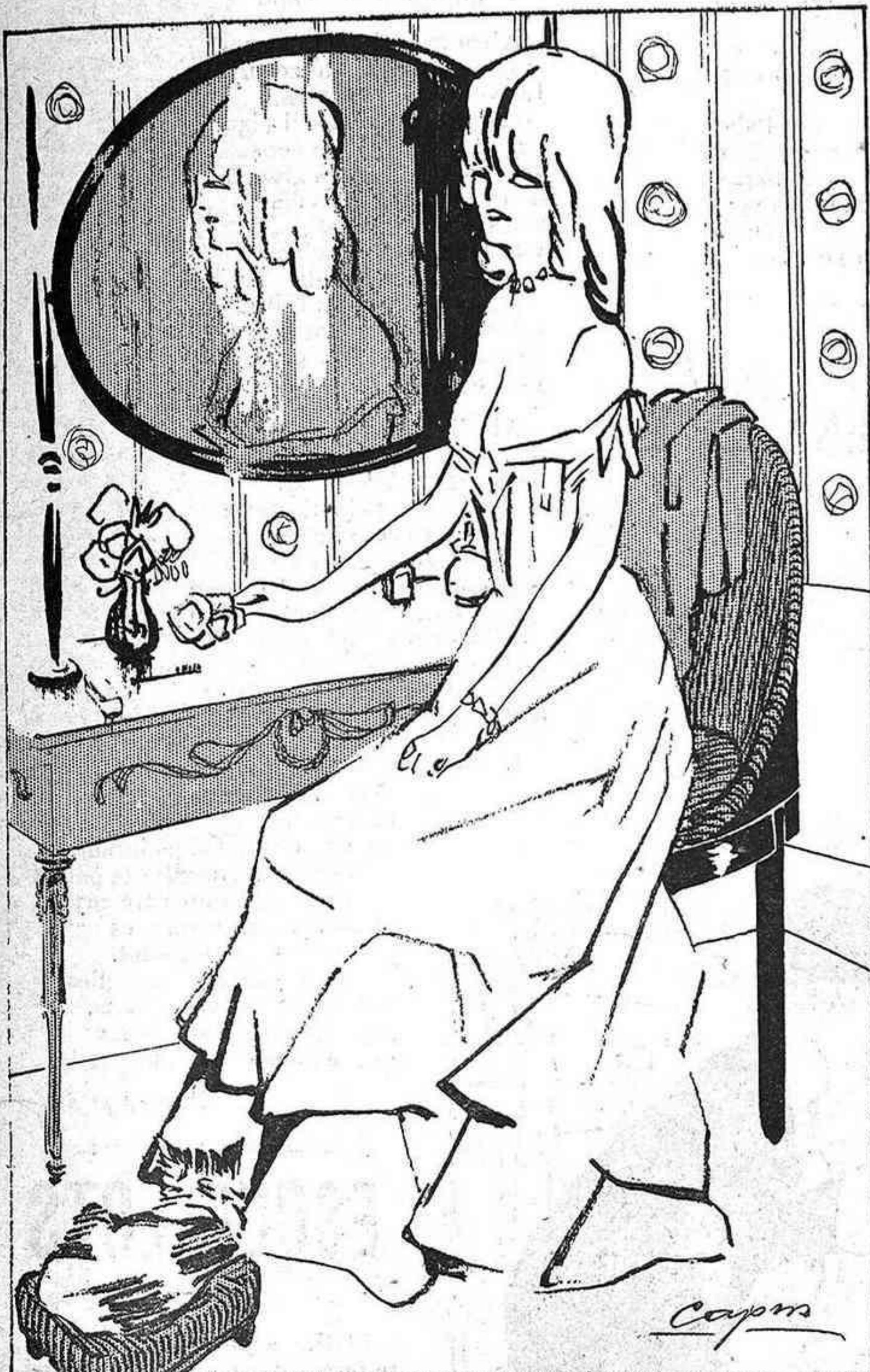
JOSEPH MONCLÚS

À LA FIRA DE LLORER



—Jo ieu? voldría un ram ab poca fulla y molt tronch.
—¡Aixó ray!... Agafi un plátano del passeig de Gracia.

L'ESCLAT



—Ja brota, ja, la Primavera .. pero 'm sembla que, pera mí, no brota gayre.

TEATROS

PRINCIPAL

Dilluns passat tingué lloch, ab una bona entrada, el benefici del aplaudit jove actor Santiago Amorós, posantse en escena el popular *Sherlock Holmes*.

—El diumenge de Rams serà l' darrer dia de la present temporada, y 's representarà, ademés del citat melodrama, la aixerida parodia del mateix que porta per títul *El detectiu Jeph-Roch-Homs* y es original de 'n Salvador Bonavia.

—A corre-cuya, el dissapte de Gloria s' inaugurarà la temporada anomenada de primavera ab l' estrena de una nova comèdia del gran satírich anglés Jones, *Els Mentiders*.

D' aquesta obra se 'n tenen inmillorables referencias, donchs se conta d' ella que, ademés d' estar á l' altura crítica de *Els Hipòcrites*, té sobre totes las anteriors del autor, la ventatja de un admirable desenrotlllo escénich.

Voldrà serhi, per veureho.

LICEO

Els darrers concerts á càrrec de l' *Associació Musical* han tingut el dò de portar una mica més de públich. Veritat es que 'ls programes, sobretot el del últim, eran capassos de desvetllar al més ensopit dels nostres filarmònichs.

Per lo que toca al seté, recordém ab sincera fruició las execucions de: el pròlech de *La Divina Comèdia*, de 'n Campo, composició inspirada, ab procediments moderns; la segona audició *El Camí*, de 'n Pahissa; la *Quarta*, de Schumann; *Psyché et Eros*, de César Franck; y del gran Wagner, *L' holandès errant* y *Siegfried-Idyll*.

L' octau y últim estava dedicat casi per complert á Wagner: La *Obertura del Vaixell Fantasma*, el preludi del *Parsifal*, el *Siegfried-Idyll*, els *Remors de la Selva* y el preludi dels *Mestres*, tot això va interpretarho l' orquestra de l' «Associació» ab una destresa y una perfecció notables. Va reproduhirse, ademés, el poemàtic preludi de *La Divina Comèdia*, qual composició junt ab dugas deliciosas melodies del mestre Lamothe, *L' adeu de les violetes* y *Prech de Madona Elisenda*, y l' esboç sinfònic *Catalonia* de 'n Albeniz, varen entussiasmar de valent al auditori. Aquesta darrera, de sabor ben catalá y d' espléndida armoniació, va tenirse que repetir pera acallar els aplaudiments.

ROMEA

Segueix sa vía triomfal l' èxit d' *Isolats*, drama de la senyora Ventós.

Ens en alegrém.

—S' ha dit que deixan de formar part de la companyia la senyoreta Cazorla, en Viñas y en Casals.

Ho sentím.

—Durant la setmana que acabém de transcorrer no s' ha estrenat cap obra petita ni grossa.

Ho sentím.

—Está en ensaig un melodrama en cinch actes, original dels Srs. Ayné y Fuentes. Diuhen qu' es cosa bona.

Ens en alegrém.

NOVETATS

Dimars s' efectuá la darrera de la temporada hivernenca.

Menos mal que ab ella s' hagin acabat també el fret... y la fredor.

Per funció de despedida varen donar-se les dugas obres que més número de representacions han alcansat: *Foch nou* y *La gent d' ara*.

—Pera ahir, avuy, demá y passat demá, s' han anunciat quatre funcions d' òpera italiana, ab la base de: Mestre director, Perez Cabrero; tiple, Srta. Torres; y tenor, Sr. Iribarne.

La inauguració, donchs, d' aquesta curta serie de funcions haurá tingut lloch el dia 1 d' abril ab *Lohengrin*, de quina execució no podém parlar encare per falta de temps. Aquesta òpera s' alternarà ab *La Bohème*, de 'n Puccini.

—La temporada dramàtica de primavera comensarà el dissapte de la setmana entrant ab l' estrena del drama de 'n Pous Pagés, *Els Visionaris*. Companyia, la mateixa de 'n Gual... ab algunes baixas, donchs, segons se corre, deixan de formar part de la mateixa els actors Rojas, Vilallonga, Rovira, Marinel·lo y Gimbernat.

ELDORADO

Com insinuarem en la ressenya anterior, ab un plé à vessar celebrá son benefici el dimars de la passada, la excelent primera actriu Concepció Catalá. En totes las obres que formavan el programa posá de manifest sas envejables facultats d' artista eminent, escoltant molts y merescuts aplausos. La darrera, que era estrena, es un

deliciós pas de comèdia dels germans Quintero, en la que, tant la beneficiada com el Sr. Balaguer, van fer un treball exquisit plé de fina intenció y naturalitat.

Evidentment quedaren demostradas, el dimars, en aquest teatro, les moltes simpatías ab que conta á Barcelona la Sra. Catalá.

—Dimars d'aquesta 'l celebrá 'l primer actor Sr. Balaguer, ab las rioleras comedias *Los gansos del Capitolio* y *El Barón de Tronco-Verde*. Y ja toca á son terme la llarga y fructífera temporada de comèdia castellana, que á nosaltres ens ha semblat tan curta, donchs ja es sabut que de las coses bonas sempre sembla que n'hi hagi poch.

L. L. L.

LA PALMA Y LA NENA

—Cómprom una palma, mama!...
(diu la nena á n'els sis anys:)
Veu? Totas ne tenen una,
menos jo; jo no 'n tinch cap!...
Cómprom una palma, mama!...
Digui: ¿Me la vol comprar?...
—Y cóm la voldrás guarnida,
(li diu sa mare) veyám?—
Ella, alegrantse de sobte,
li respón ab un esclat:

LA PREMPSA DEL TRUST



—Me sembla, don Pau, qu' està vosté llegint al revés.

—Oh'... Aquesta mena de diaris, si un vol saber la veritat de lo que passa, han de llegirse així.

—!Ben plena de confitura
y ab un llas de setí blau!

Altre guarniment demana
la seva palma als dotze anys:
La confitura, allavoras,
no es pas lo que més li plau;
boy sent encare una nena,
vol semblar ja dona gran;
la seva ànima, á la vida
trуча ab religiositat,
y el seu cosset li reclama
ja cuydados especials.

Allavoras, vol un llibre,
vol uns rosaris y uns guants,
un vestit, una corona
y un manto... pro blanch, tot blanch...

Als divuit anys... ¡quins desitjos
té la nena més extranys!...

Allavoras, á la palma,
no hi vol res de lo d'avans:
Ni sucre, ni confitura,
ni infantívols llassos blaus;
sa passió es molt més humana;
el seu somni, més daurat.

Allavoras vol un novio
jove, guapo y elegant
que rendit d'amor per ella
la dugui prompte al altar.

Després, un cop ja casada,
al sè al diumenge de Rams,
el seu amor conjumina
ab l'amor del primè infant.

Y aixís va guarnint la palma
un any darrera un altre any
ab las ilusions y adornos
més propis de cada edat.

Fins que arriba á la vellesa
y, perduts tots els encants,
ja no li queda altra palma
que la *palma de la mà*

PEP LLAUNÉ

ESQUELLOTS

El diumenge de Pasqua, dia 11, se fará á Barcelona una capta pública per a aplegar recursos destinats á aliviar la situació dels qui, per causes polítiques, sufreixen les amarguras de la presó ó del desterrero.

Coneixent LA ESQUELLA els sentiments dels seus lectors, creu inútil recomenalshi qu'en la mida de las seves fòrsas procurin contribuir al bon resultat d'aquesta capta popular, únic medi, avuy, de demostrar als qui el rigor de la llei manté entre reixas ó més enllà de la frontera que, mentres qui pot y deu ferho gestionar el seu indult, els seus germans no 'ls olvidan un moment ni 'ls abandonan á las negrures de la seva sort.

Ajudar als presos y desterrats es fer obra de fraternitat y honrar á Catalunya.

¡Lectors, tingueuho present quan el diumenge de Pasqua pel carrer os demanin el vostre generós concurs!

Un particular ha indicat al Ajuntament la conveniència de

que en las escuelas públicas s' hi ensenyin las Ordenanzas municipals.

Molt ben pensat.

Nosaltres, ampliant l' idea, proposém que á la primera escola ahont s' estableixi aquesta ensenyansa, hi assisteixin els urbanos, els municipals y l' propi senyor Arcalde, acompanyat dels ilustres regidors.

Que, en moltes ocasions, demostren estar tan dejuns de lo que diuen las referidas Ordenanzas com els pobres noys als qui ara, molt acertadament, se vol felshi estudiar.

Passat el período de las vacas flacas, ha arribat pels propietaris dels edificis compresos en la Vía A el temps de las vacas grassas.

Tot alló de pagar l' Ajuntament el terreno á 10 pessetas el pam ja s' ha acabat.

Segons las valoracions últimamente fetas, alguns solars s' han pagat á 16 y á 18 pessetas el pam.

Y d' alguns de ells, els situats á la plassa del Angel, entre l' carrer de Basea y l' Argentería, s' ha arribat a donarse'n 24 pessetas.

24 pessetas el pam, d' unas casas situadas en un barri, si no completamente mort, en estat de visible decadencia...

Tenía rahó aquell cego que l' altre dia ho cantava:

Caballers y caballeras:
aixó d' aquest carrer nou
potser será un mal negoci,
mes no ho será per tothom.

Gracias al incansable zel del *Noticiero de n Peris Mencheta*, s' acaba d' introduhir en l' idioma castellá una reforma importantíssima.

«Hemos recibido ejemplares —dijo l' acreditad diari de la noche— de *En Joan dels miracles*, drama de Ignacio Iglesias; del paso de comedia *Un cop de vent*, de José Morató, y de la comedia de Santiago Rusiñol, *La Intelectual*.

»Del mérito de ambas obras nos ocupamos á raiz de sus respectivos estrenos.»

Ja ho han vist.

Avans, segons l' Academia Espanyola, *ambos* volía dir *dos*. Ara significa *tres*.

Així ho ha resolt el *Ciero*.

Y ordenancho el *Ciero*, no hi ha més remey que acatar-ho, encare que s' hi oposin *ambas* personas de la Santísima Trinitat.

¿Ja l' saben el cas del carrer de Pom d' Or?

Una familia instalada en una casa de las que ab motiu de la obertura de la Vía A han d' anar á terra, no sabent, segons sembla, ahont refugiarse, se negava terminantment á desembrassar el pis.

—Mireu que aném á comensar l' enderrocamen—els deyan els encarregats dels traballs.

—Comenseu en bon' hora—contestavan els estadants:

—Nosaltres no 'ns movém.

Y 'ls operaris els destaparen el sostre.

—Mireu que demá no podreu baixar al carrer.

—Ens es igual. Ens quedarém aquí.

Y 'ls varen destruir l' escala.

Resúm: que aquell barri ha *disfrutat* durant uns quants días d' un espectacle que no creyém que fassi gayre honor á la ciutat y que, quan menos, demostra qu' en l' assumpto de la Reforma hi ha bastant desgavell y no massa previsió.

UN QUE VOLDRÍA ENTRAR AL «ESCALAFÓN»



—Vaja, que no passan anys, per vosté... Sempre l' veig tant jove y tant fresquet.

—No 'm comprometis, Pepa, ó sinó no me jubilarán mai!

Perque, lo primer que se 'ls acudirá als lectors es aquesta pregunta:

¿Desde quán l' Ajuntament paga y pren possessió d' edificis qu' encare están ocupats?

La obligació del propietari, al cobrar, ¿no es entregar al comprador la casa lliure y desembrassada?

A nosaltres ens sembla que sí.

• A la fira de la Rambla de Catalunya:

—¿Vol un palmó ben maco, senyoret?

—No; més m' estimo un ram de llorer? ¿Quánt val aquest?

—Mitja pesseta.

—¿Dos rals, aquest llorer!... De quan ensá va tant car?

—D' ensá d' aixó dels homenatges!

¡Cóm las hi estiravan al pobre Jordi!

Al carrer del Duch de la Victoria, la policia hi ha descobert una casa de joch montada ab tots els refinaments del vici modern

NENS PRÀCTICHES



—¿Qué més t' estimas?... ¡Palmó ó ram?

—Segons... Veyám... l'hónt s' hi pot penjar més confitura?

El garito simulava una societat recreativa qualsevol y duya per nom *Lo Selecto*.

Bonich reclam que trasmetém á la Atracció de Forasters.

Quan al Extrangè ho sabrán,
¿qué dirán, de Barcelona?
¡Si *Lo Selecto* fa això,
ves lo que fará *La Escorial*!

Bé, ¿cómo quedém?...

¿Quánta gent hi havía á la manifestació del diumenge? Tothom hi era, tothom la va veure, y las opiniós distan molt d' acordarse.

—¿Erau gaires? —varem preguntar á un lerrouxista acérrim.

—Cinquanta mil, al menos.

—¿Hi anava molta gent? —preguntem, més avall á un cambonista *enrage*.

—Sis ó set mil ànimes —ens contesta.

Al poch rato, un amich ens atura:

—¿Cóm ha anat això de la manifestació? ¿Quánts erau?...

Nosaltres, sense por d' equivocarla:

—De 5 mil á 60 mil persones.

L' amich Palaudarias ha tingut la passa; y després de fer llit un grapat de temps ha preguntat al metje:

—¿Com he pogut passar tants días sense menjar?

—Ay, ay, ¿que no ho sab, que la febre alimenta?

Avuy que ja s' troba bò y té molta gana, está parlant ab la séva dona:

—Tot va tan car á la Boqueria, que una no sab qué fer per menjar...

En Palaudarias, tranquilament:

—Fés febre, dona, fés febre.

NOTAS DE CASA

El Centre Catalanista del Vendrell ha publicat el Cartell y bases pera'l segon Concurs de llengua Catalana, quals exercicis de prova tindrán lloc en la referida vila el vinent 25 de Juliol, repartintse els premis, que son nou y la majoria d' ells en metàlich, un dels días de la Festa Major.

Poden pendre part en dit Concurs tots els noys y noyas de las poblacions que figuran en aquell partit judicial y que per tot el mes de Juny s' inscriguin en el local social, Montserrat, número 2, Vendrell.

En el Saló del carrer de la Canuda, 81, tingué lloc el passat dissapte una Audició de cant en la que hi prengueren part las sopranos senyoretas Klaskár, Badia de Brandia y Bau Bonaplata.

La Casa Guarro germans va donar el dilluns 29 en la seva Sala d' audicions Rambla de las Flors, 16 una sessió musical del Pianógrafo Victoria, primer á Espanya.

Conmemorant el sisé aniversari de la seva fundació, el Centre Autonomista de Dependents del Comers y de la Industria celebiá el passat diumenge diferents festeigs y actes, que resultaren una hermosa ostentació de la vitalitat d' aquest Centre, un dels més simpàtichs y ben organitzats de Barcelona.

Figurá com á primer número de las festas el repartiment entre personas necessitadas de 250 bonos de pa y arròs, dels quals la Junta tingué l' amabilitat d' enviárnosen dos pera que 'ls distribuissim.



Un observador que gosa de molta fama en l'estudi psicològich de las multituds ens deya l' altre dia:

—Voleu saber si un home y una dona son casats de poch ó molt temps? Fixeuos en la manera com baixan del tranvía:

El primer mes de casats, l' home fa parar el tranvía y baixant avans que la dona li ofereix la mà, agafantla pel tou del bras en el moment del salt. El segón mes ja no li ofereix sino la mà. En el tercer tan sols li diu: *¡cuidado, no caiguis!* En el quart ja li diu: *¡Apa, cuya, dónal!* Y en el quint l' home baixa per la dreta y la dona per la esquerra.

El nano de casa es molt egoísta. L' altre dia li deya sa mare:

—Ah, sí?... Es dir que t' has acabat tota la coca sense pensar ab el teu germanet?

—¿Que no hi he pensat? —respongué ell.—Sempre 'hi he estat pensant, mentres me la menjava... ¡Si tenia una por que m' hi atrapés!

SOLUCIÓNS

A LO INSERTAT EN EL ÚLTIM NUMERO

1.^a XARADA I.—Ho-me o-pa-tia.

2.^a ID. II.—Mas-ca-ra.

3.^a CONVERSA.—Dinou.

4.^a SINONIMIA.—Rosa.

5.^a NINOT NUMÉRICH.—Mistela.

6.^a TRIÀNGUL SILÀBICH.—Europa—Roma—Pa.

7.^a GEROGLÍFICH COMPRIMIT.—Sa'doni.

Antoni López, editor, Rambla del Mitj, 20

Impremta LA CAMPANA y LA ESQUELLA, Olm, 8

Tinta Ch. Lorilleux y C.^a

Antoni López, editor, Rambla del Mitj, número 20, Llibrería Espanyola, Barcelona. Correu: Apartat número 2

La próxima semana aparecerá

JUANITA

LA PERFECTA COCINERA

POR

Carolina Gómez del Valle

Un tomo en 8.^o Ptas. 2

APELES MESTRES

Odas Serenas y Novas Baladas

Un tomo, Ptas. 1

Estiuet de Sant Martí

Un tomo, Ptas. 1

Cants Intims

Un tomo, Ptas. 1

Pom de Cansóns

Un tomo, Ptas. 1

Tdilis

Dos tomos, Ptas. 2

SANTIAGO RUSIÑOL

EDICIONS POPULARS

Anant pel món

El Mistic

Oracions (*Agotada*)

Fulls de la vida (*id.*)

Els Jocs Florals de Canprosa

El bon policia

Monolegs

La bona gent (*Agotada*)

Tartarin de Tarascó

El pati blau

El poble gris

La Mare

L'alegria que passa

La «Merienda» fraternal

L'Heroe

Llibertat!

La Fira de Neuilly

Els savis de Vilatrista

L'auca del senyor Esteve

L'Hereu Escampa

En Tartarin als Alps

La Llei d'Herencia

Aucells de pas

La Intelectual

Preu de cada tomo, 1 pesseta



W. SHAKESPEARE

El marxant de Venecia

Un tomo en octau, Ptas. 1

H. J. WELLS

LA GUERRA EN EL AIRE

Un tomo en 8.^o, Ptas. 1

La política

juzgada por los políticos

Un tomo, Ptas. 0'50

W. J. KRAFT

La aviación

y

El aeroplano

Un tomo en 8.^o, Ptas. 3

EL HOGAR

Y

EL TRATO SOCIAL

ARTE DE EMBELLECER LA VIDA

POR

LAURA GARCÍA DE GINER

Un tomo en 8.^o, Ptas. 4 — En tela, Ptas. 5

PENSAMENTS

EN VERS

PER

ALBERT LLANAS

Ptas. 0'50

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo ó bé en sellos de franqueig al editor Antoni López, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà à volta de correu, franca de ports. No responém d'extravios, si no 's remet ademés un ral pera certificat. Als corresponents se 'ls otorgan rebaixas.

LA VEU DEL BON SENTIT

Y
LAS BUGADERAS LERROUXISTAS

—Sí; molta netedat pera la roba dels altres, pero l'om dimontri no procuran primer rentar-se la séva?